

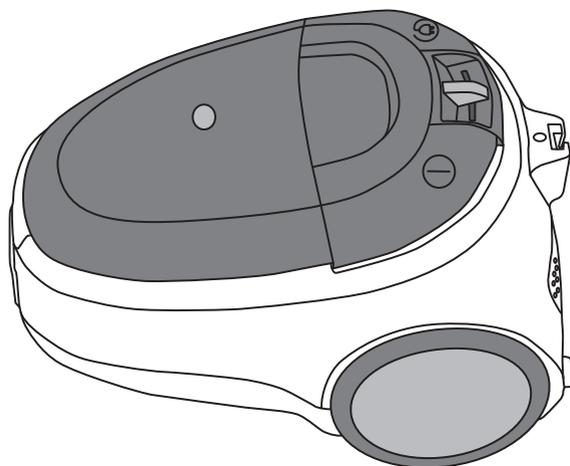
Vacuum Cleaner

Dammsugare

Støvsuger

Pölynimuri

Staubsauger



Art.no

18-4624-1, -2, -3, -4

44-1301-1, -2, -3, -4

Model

MV-WJ12Q2-70-UK

MV-WJ12Q2-70

Ver. 20151120

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

clas ohlson



ENERG Y IJA
 енергия · ενεργεια IE IA

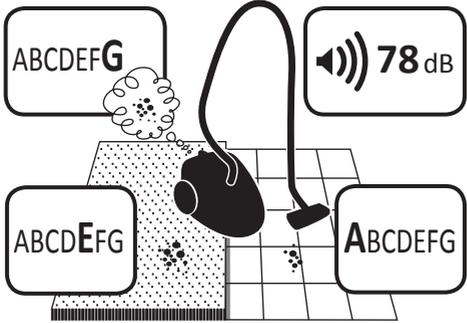
clas ohlson

MV-WJ12Q2-70



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
 ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

27,6
 kWh/annum



665/2013 - I

Vacuum Cleaner

Art.no 18-4624-1, -2, -3, -4 Model MV-WJ12Q2-70-UK
44-1301-1, -2, -3, -4 MV-WJ12Q2-70

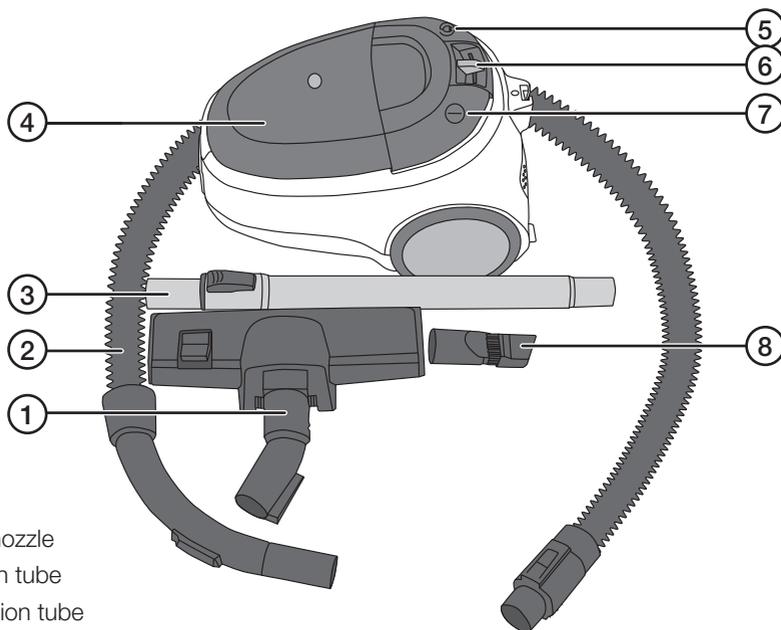
Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- The vacuum cleaner should only be used as described in the manual. Only use accessories that are recommended by the manufacturer.
- Do not expose the vacuum cleaner and its mains lead to moisture, impact or high temperatures.
- Never immerse the vacuum cleaner in water.
- Do not leave the vacuum cleaner exposed to direct sunlight for prolonged periods.
- Do use the vacuum cleaner if the plug or mains lead is damaged. Do not use the vacuum cleaner if you have dropped it on the floor, left it outdoors or if it has been in contact with water.
- Do not leave the vacuum cleaner unattended when it is connected to a wall socket.
- Unplug the vacuum cleaner from the wall socket when not in use. Turn off the product and always get hold of the actual plug when disconnecting it from the wall socket. Do not pull on the lead.
- Do not vacuum outdoors or on wet surfaces. Store the vacuum cleaner indoors.
- Do not pull the vacuum cleaner by the mains lead, and make sure that the mains lead does not trail over sharp corners or edges.
- Do not insert any item into any opening other than the suction port.
- Keep the vacuum cleaner free of dust, fluff, hair and anything that can reduce the airflow.
- Do not attempt to vacuum up hot items such as ash, matches or cigarette ends. Do not attempt to vacuum up liquid of any type.
- Do not use the vacuum cleaner to vacuum up residues left after building work, e.g. plaster dust, concrete remnants, etc.
- Be extra careful when vacuuming on stairs.
- Do not vacuum if the intake or micro-filter is damaged or not positioned correctly. Always use the correct filter.
- The vacuum cleaner should not be used if it or the mains lead is in any way damaged or malfunctioning.
- The vacuum cleaner must only be repaired by qualified service technicians.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the vacuum cleaner if the plug or mains lead is damaged.

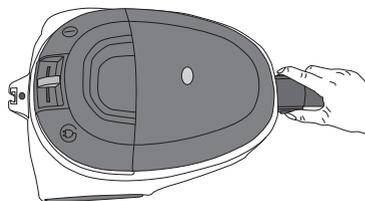
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, authorised service facility or a qualified tradesman.
- This vacuum cleaner may be used by children aged 8 or over provided they have been instructed in the safe use of the product and that they understand the hazards and risks involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the vacuum cleaner and its mains lead out of the reach of children under the age of 8.
- The vacuum cleaner may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which might jeopardize their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards and risks involved.
- Never let children play with the vacuum cleaner.

Buttons and functions



1. Floor nozzle
2. Suction tube
3. Extension tube
4. Hatch for changing the dust bag
5. [⏪] Lead retraction
6. Power output
7. [⏻] On/off switch
8. Crevice tool/brush

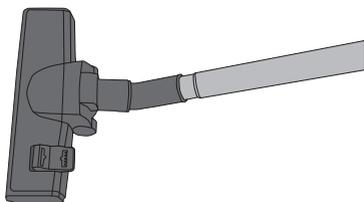
Operating instructions



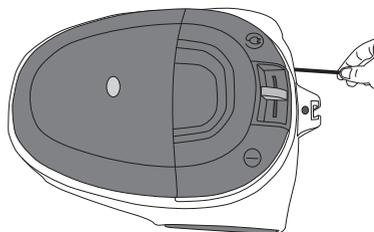
1. Fit the suction tube by pressing it into the bracket until it clicks into place. Depress the spring catch on the tube to release it from the bracket.



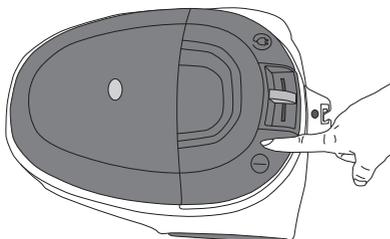
2. Connect the suction tube to the extension tube.



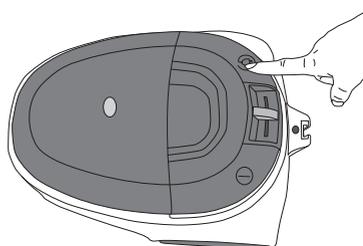
3. Fit the floor nozzle on the extension tube.



4. Pull out the mains lead.
Note: Do not pull the lead out past the red mark.



5. Turn the vacuum cleaner on using the [⏻] button (7).

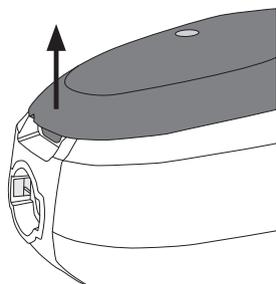


6. Retract the lead by pressing [⏪] (5).

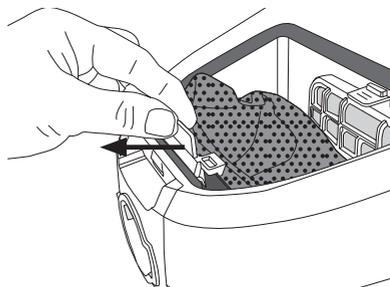
Care and maintenance

- Turn off the vacuum cleaner and remove the plug from the wall socket before cleaning it.
- Clean the vacuum cleaner using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

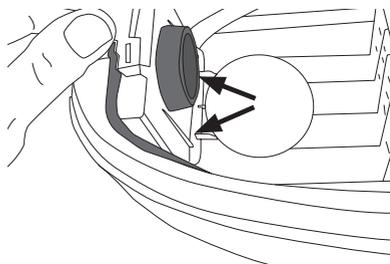
Changing the dust bag



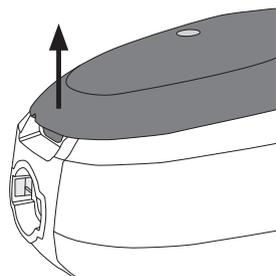
1. Open the hatch.
3. Insert the new bag behind the tabs and secure it with the spring catch.



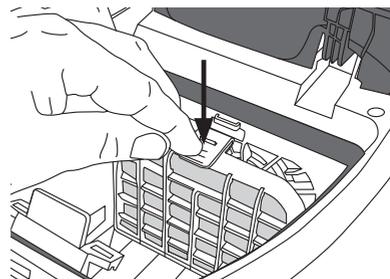
2. Push the spring catch forwards and remove the bag.



Replacing the intake filter



1. Open the hatch.



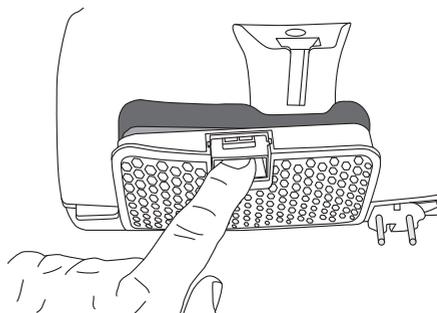
2. Push the spring catch of the filter holder forwards and remove the holder. Remove the filter from the holder.

3. Rinse the filter in lukewarm water and allow it to air-dry. Never wash the filter in a washing machine. Do not use a hair dryer or similar to dry it.
4. Replace the filter when it is completely dry.

You can also fit a new filter.

Replacing the micro-filter

1. Remove the micro-filter's holder by depressing the spring catch.
2. Remove the filter and insert a new one.
3. Refit the holder.



Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Power supply	220–240 V, 50/60 Hz
Power output	700 W
Energy efficiency class	A
Annual energy consumption	27.6 kWh
Cleaning performance class on carpet	E
Cleaning performance class on hard floor	A
Dust re-emission	G
Sound power level	78 dB

Dammsugare

Art.nr 18-4624-1, -2, -3, -4
44-1301-1, -2, -3, -4

Modell MV-WJ12Q2-70-UK
MV-WJ12Q2-70

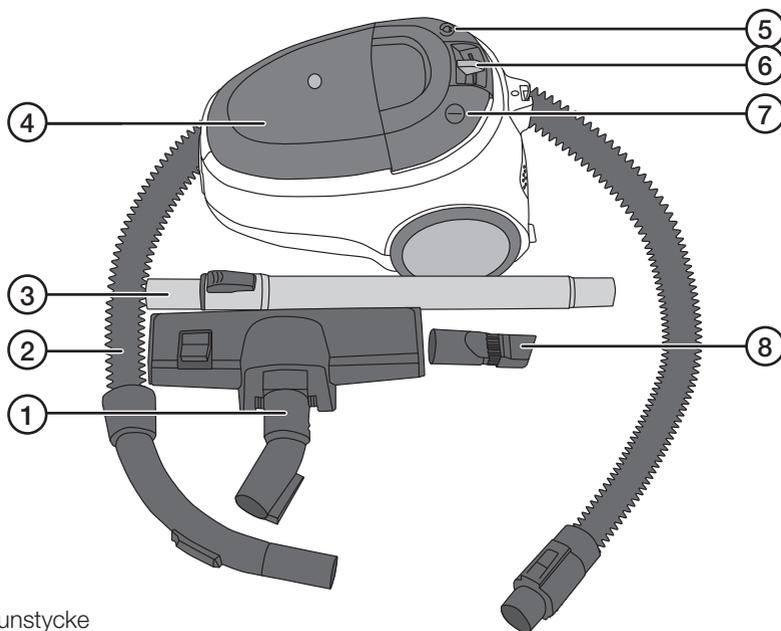
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Använd dammsugaren endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Använd endast tillbehör som rekommenderats av tillverkaren.
- Utsätt inte dammsugaren och nätsladden för fukt, slag, stötar eller höga temperaturer.
- Sänk aldrig ner dammsugaren i vatten.
- Låt inte dammsugaren stå i ihållande solsken under en längre period.
- Använd inte dammsugaren om nätsladden eller stickproppen är skadade. Använd den inte heller om du tappat den i golvet, lämnat kvar den utomhus eller om den kommit i kontakt med vatten.
- Lämna inte dammsugaren oövervakad när du satt stickproppen i ett vägguttag.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget när dammsugaren inte används. Stäng av alla funktioner och ta tag i stickproppen när du drar ut den ur vägguttaget, dra aldrig direkt i sladden.
- Dammsug inte utomhus eller på vått underlag. Förvara dammsugaren inomhus.
- Dra inte dammsugaren i nätsladden och se till att sladden inte kläms eller skadas av vassa hörn och kanter.
- Stoppa inte in något föremål i någon annan öppning än insugshålet.
- Håll dammsugaren fri från damm, ludd, hår och annat som kan minska luftflödet.
- Dammsug inte heta föremål som aska, tändstickor eller cigarettfimpar. Dammsug inte heller upp någon form av vätska.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp rester från byggnadsarbete, t.ex. gipsdamm, betongrester etc.
- Var extra försiktig vid dammsugning i trappor.
- Dammsug inte om insugs- eller mikrofiltret är skadat eller inte sitter på plats. Använd alltid rätt filter.
- Använd inte dammsugaren om den eller nätsladden på något sätt skadats eller inte fungerar normalt.
- Dammsugaren får endast repareras av kompetent servicepersonal.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig dammsugaren om nätsladden eller stickproppen är skadade.

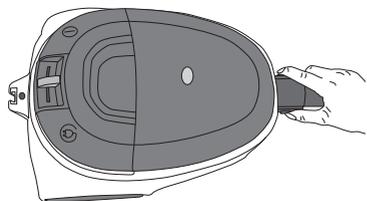
- Om nätsladden skadats får den, för att risk för elektrisk stöt eller brand ska undvikas, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Dammsugaren får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll dammsugaren och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Dammsugaren får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med dammsugaren.

Knappar och funktioner



1. Golvmunstycke
2. Sugslang
3. Förlängningsrör
4. Lucka för byte av dammsugarpåse
5. [⏻] Sladdupprullning
6. Effekt
7. [⏻] På/av
8. Fogmunstycke/borste

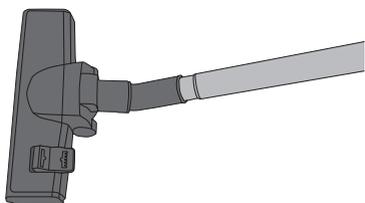
Användning



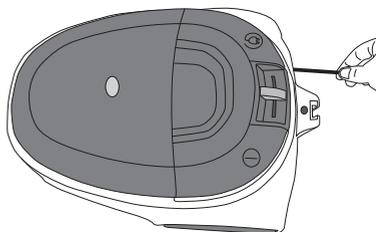
1. Montera sugslangen genom att skjuta in den i fästet tills den klickar fast. Tryck in snäpplåsen på slangen för att lossa den från fästet.



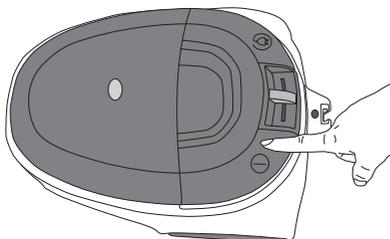
2. Koppla ihop sugslangen med förlängningsröret.



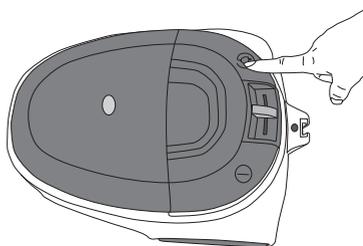
3. Montera golvmunstycket på förlängningsröret.



4. Dra ut nätsladden.
Obs! Dra inte sladden längre än till den röda markeringen.



5. Starta dammsugaren med [⏻] (7).

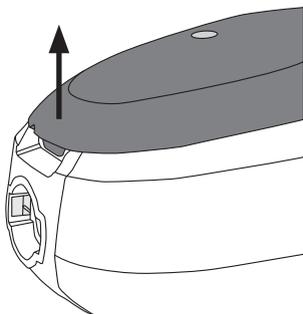


6. Mata in sladden genom att trycka [⏻] (5).

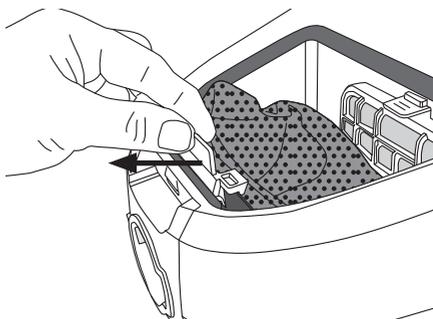
Skötsel och underhåll

- Stäng av dammsugaren och dra ut stickproppen ur vägguttaget före rengöring.
- Rengör dammsugaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Byte av dammsugarpåse

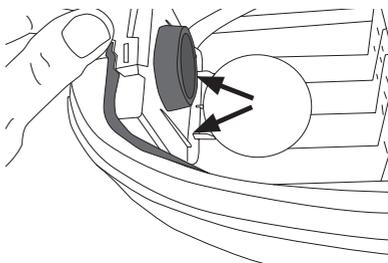


1. Öppna luckan.

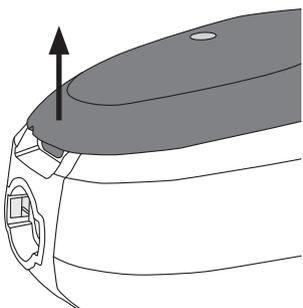


2. Vik fram snäpplåset och ta ut påsen.

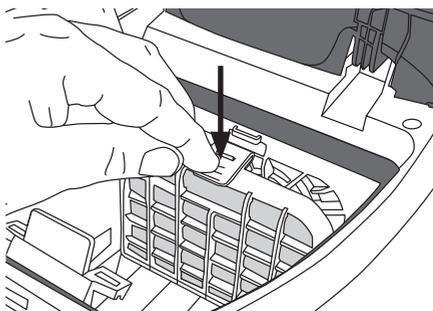
3. Sätt ner den nya påsen bakom klackarna och fäst den med snäpplåset.



Byte av insugsfilter



1. Öppna luckan.

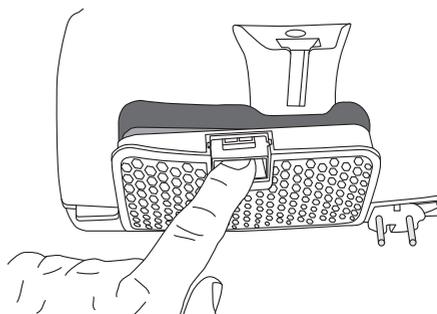


2. Tryck ner filterhållarens snäpplås och ta ut hållaren. Ta bort filtret från hållaren.

3. Skölj filtret i ljummet vatten och låt det lufttorka. Tvätta aldrig filtret i tvättmaskin. Använd inte en hårtork eller liknande för att torka det.
 4. Sätt tillbaka filtret när det är torrt.
- Du kan även sätta dit ett nytt filter.

Byte av mikrofilter

1. Ta bort mikrofiltrets hållare genom att trycka ner snäpplåset.
2. Ta bort filtret och sätt i ett nytt.
3. Sätt tillbaka hållaren.



Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V, 50/60 Hz
Effekt	700 W
Energieffektivitetsklass	A
Årlig energiförbrukning	27,6 kWh
Rengöringsprestanda på matta	E
Rengöringsprestanda på hårt golv	A
Partikelutsläpp	G
Ljudeffektsnivå	78 dB

Støvsuger

Art.nr. 18-4624-1, -2, -3, -4 Modell MV-WJ12Q2-70-UK
44-1301-1, -2, -3, -4 MV-WJ12Q2-70

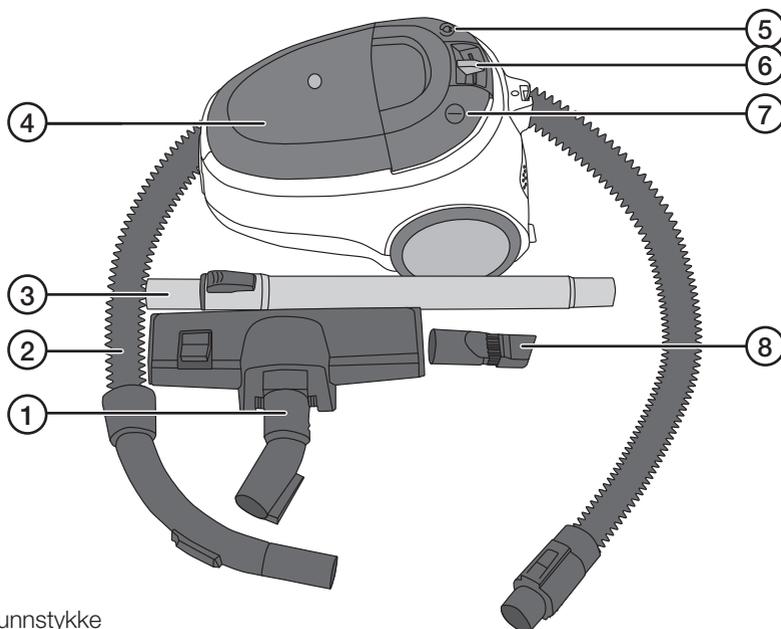
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Bruk støvsugeren kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som er godkjent av produsenten.
- Utsett ikke støvsugeren eller strømledningen for fuktighet, støt eller høye temperaturer.
- Senk aldri produktet ned i vann/væske.
- La ikke støvsugeren ligge i direkte sollys over lengre tid.
- Bruk ikke produktet dersom strømledning eller støpsel er skadet. Bruk den heller ikke dersom du har mistet den i gulvet, satt den igjen utendørs eller hvis den har vært i kontakt med vann.
- Forlat ikke støvsugeren etter du har plagget støpselet i strømuttaket.
- Trekk ut støpselet når støvsugeren ikke er i bruk. Trekk alltid i selve kontakten når støpselet tas ut av vegguttaket. Trekk aldri i ledningen.
- Bruk ikke støvsugeren utendørs eller på våte flater. Oppbevar støvsugeren innendørs.
- Trekk ikke støvsugeren etter strømledningen og pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med skarpe kanter eller blir skadet.
- Putt aldri gjenstander inn i andre hull enn innsugingshullet.
- Hold støvsugeråpningene fri for støv, lo, hår og annet som kan redusere luftgjennomstrømmingen.
- Sug ikke opp varme gjenstander som aske, fyrstikker, sigarettneiper etc. Sug heller ikke opp væsker med støvsugeren.
- Støvsugeren må ikke brukes til rengjøring av byggeplasser eller byggearbeider. Fint byggestøv fra gips, betong etc. kan ødelegge støvsugeren.
- Vær ekstra varsom ved støvsuging i trapper.
- Støvsug ikke dersom støvfilteret er skadet eller ikke sitter på plass. Bruk alltid riktig støvfilter.
- Produktet må ikke brukes hvis det har skader eller ikke fungerer normalt.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke produktet dersom strømledning eller støpsel er skadet.

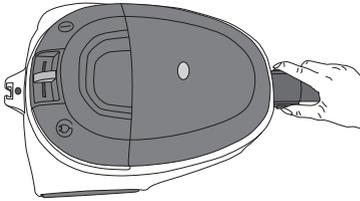
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon i hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.

Knapper og funksjoner



1. Gulvmunnstykke
2. Sugelang
3. Forlengelsesrør
4. Lokk til rom for støvpose
5. [⏻] Ledningskveil
6. Effekt
7. [⏻] På/Av
8. Fugemunnstykke/børste

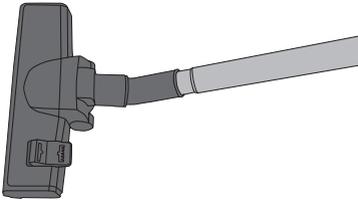
Bruk



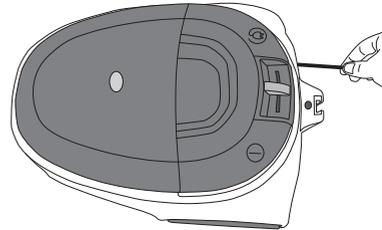
1. Slangen skyves inn til den festes med et klikk. Trykk inn hurtiglåsen på slangen for å løsne den fra festet.



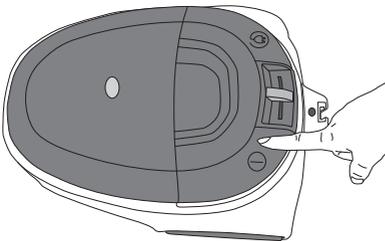
2. Monter forlengelsesrøret på sugeslangen.



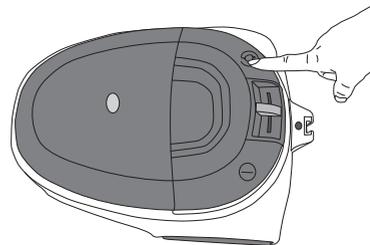
3. Monter gulvmunnstykket på forlengelsesrøret.



4. Trekk ut strømledningen. **Obs!** Trekk ikke ut ledningen lengre enn til den røde markeringen.



5. Start støvsugeren med [ON] (7).

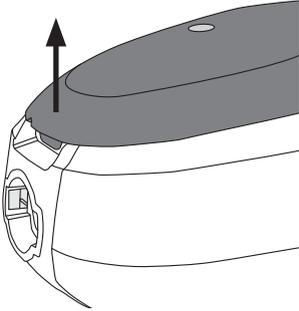


6. Ledningen kveiles sammen ved å trykke på [OFF] (5).

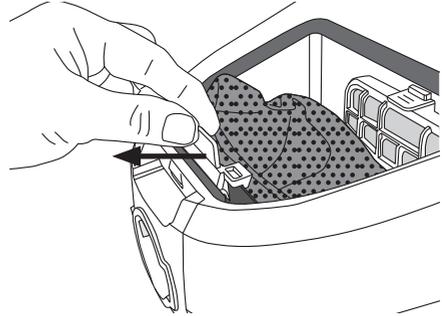
Stell og vedlikehold

- Skru av støvsugeren og trekk støpselet ut av strømuttaket før rengjøring.
- Rengjør støvsugeren med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Skifte av støvsugerpose

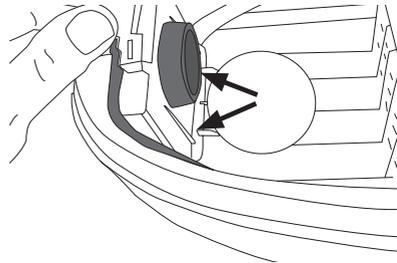


1. Åpne lokket.

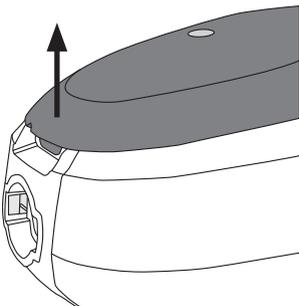


2. Bøy sneplåsen fram og ta ut posen.

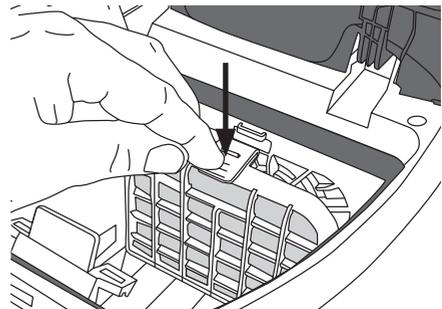
3. Sett den nye posen på plass og fest den med sneplåsen.



Skifte av innsugingsfilter



1. Åpne lokket.



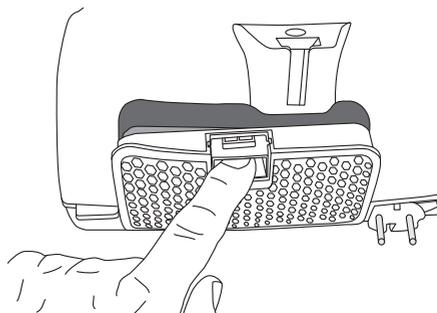
2. Trykk filterholderens sneplås ned og ta ut holderen. Ta filteret ut av holderen.

3. Skyll filteret i lunkent vann, og la det deretter lufttørke. Filteret må ikke vaskes i vaskemaskin. Bruk heller ikke hårføner eller liknende for å tørke det.
4. Sett filteret tilbake når det er helt tørt.

Man kan ev. kjøpe nytt filter og montere det.

Skifte av mikrofilter

1. Mikrofilteret fjernes ved å trykke sneplåsen ned.
2. Ta ut filteret og sett et nytt på plass.
3. Sett holderen tilbake.



Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Spenning	220–240 V, 50/60 Hz
Effekt	700 W
Energieffektivitetsklasse	A
Årlig energiforbruk	27,6 kWh
Rengjøringsytelse på teppe	E
Rengjøringsytelse på harde gulv	A
Partikkelutslipp	G
Lydeffektsnivå	78 dB

Pölynimuri

Tuotenumero 18-4624-1, -2, -3, -4 Malli MV-WJ12Q2-70-UK
44-1301-1, -2, -3, -4 MV-WJ12Q2-70

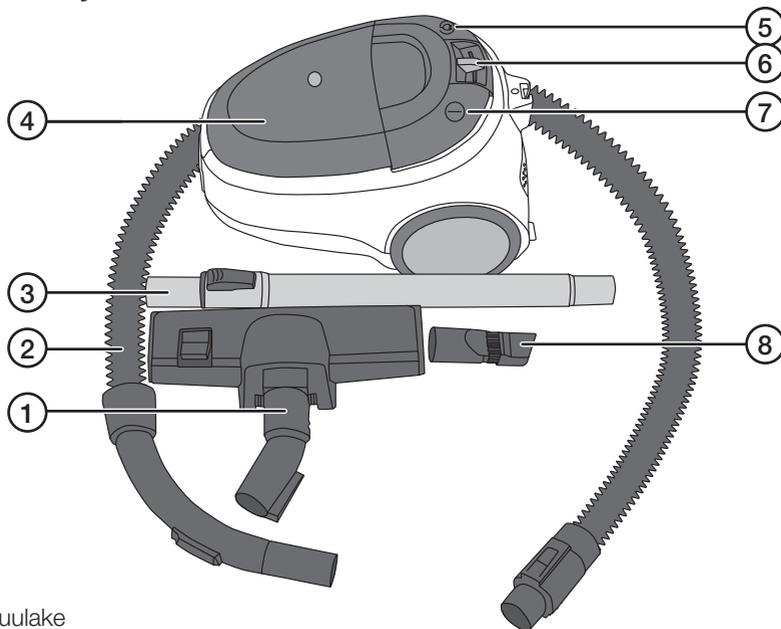
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Käytä pölynimuria ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia tarvikkeita.
- Älä altista pölynimuria tai sen virtajohtoa kosteudelle, iskuille, kolhuille tai korkeille lämpötiloille.
- Älä upota pölynimuria veteen.
- Älä jätä pölynimuria suoraan auringonpaisteeseen pitkäksi aikaa.
- Älä käytä pölynimuria, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta myöskään, jos se on pudonnut lattialle, jättänyt ulos tai jos laite on joutunut kosketuksiin veden kanssa.
- Älä jätä pölynimuria ilman valvontaa, jos pölynimurin pistoke on pistorasiassa.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun pölynimuria ei käytetä. Sammuta pölynimuri ja irrota pistoke pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, älä vedä johdosta.
- Älä käytä pölynimuria ulkona tai kostealla alustalla. Säilytä pölynimuria sisätiloissa.
- Älä vedä pölynimuria johdosta. Varmista, että johto ei joudu puristuksiin ja että terävät reunat tai kulmat eivät vahingoita johtoa.
- Älä työnnä esineitä mihinkään pölynimurin aukkoon imuaukkoa lukuun ottamatta.
- Pidä pölynimuri puhtaana pölystä, nukasta, hiuksista ja muista ilmapirtea heikentävistä roskista.
- Älä imuroi kuumaa materiaalia, kuten tuhkaa, tulitikkuja tai savukkeen tumppeja. Älä imuroi myöskään nesteitä.
- Älä käytä pölynimuria rakennusjätteiden, kuten kipsipölyn tai betonijäämien imuroimiseen.
- Ole varovainen imuroidessasi portaita.
- Älä käytä pölynimuria, jos imusuodatin tai mikro-suodatin on vahingoittunut tai ei ole kunnolla paikallaan. Käytä aina oikeanlaista suodatinta.
- Älä käytä pölynimuria, jos se tai sen virtajohto on vahingoittunut tai jos pölynimuri ei toimi oikealla tavalla.
- Pölynimurin saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä pölynimuria, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut.

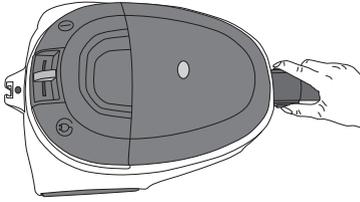
- Vioittuneen johdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää pölynimuria, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä pölynimuri ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää pölynimuria, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä pölynimurilla.

Painikkeet ja toiminnot



1. Lattiasuulake
2. Imuletku
3. Pidennysputki
4. Luukku pölypussin vaihtoa varten
5. [⊙] Johdon sisäänkelaus
6. Teho
7. [⏻] Virtakytkin
8. Rakosuulake/harja

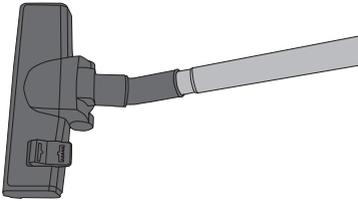
Käyttö



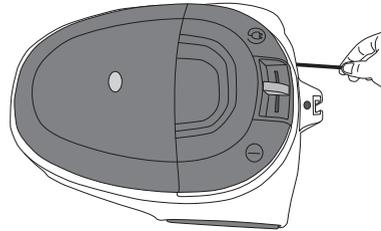
1. Kiinnitä imuletku työntämällä se kiinnikkeeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen. Irrota imuletku kiinnikkeestä painamalla letkun lukitsinta.



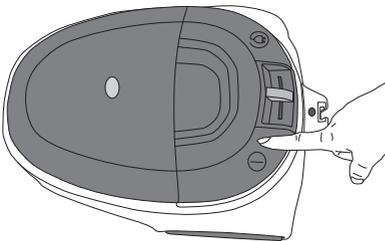
2. Liitä imuletku pidennysputkeen.



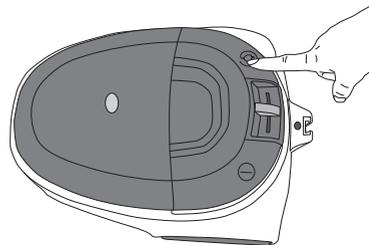
3. Kiinnitä lattiasuulake pidennysputkeen.



4. Vedä virtajohto ulos.
Huom.! Älä vedä johtoa punaista merkintää pidemmälle.



5. Käynnistä pölynimuri painikkeella [⏻] (7).

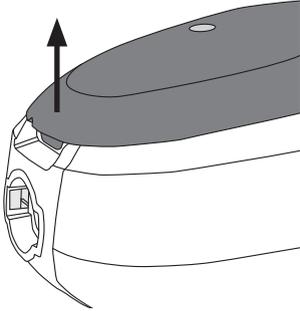


6. Syötä letku takaisin pölynimurin sisään painikkeella [⏪] (5).

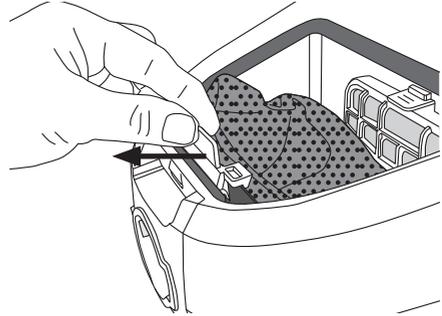
Huolto ja puhdistaminen

- Sammuta pölynimuri ja irrota pistoke pistorasiasta ennen pölynimurin puhdistamista.
- Puhdista pölynimuri kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Pölypussin vaihtaminen

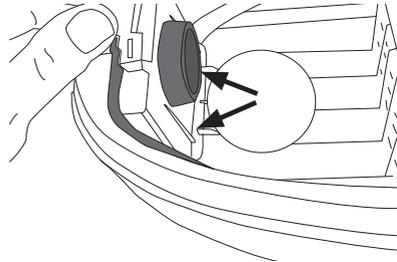


1. Avaa luukku.

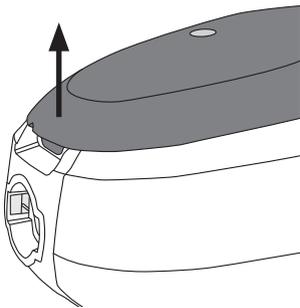


2. Käännä kiinnike eteenpäin ja ota pölypussi pois paikaltaan.

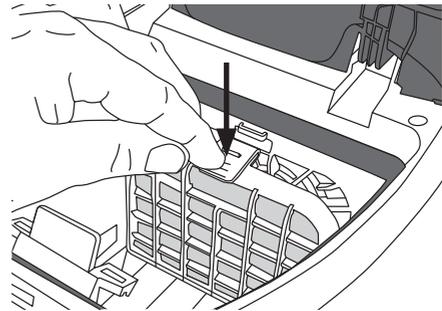
3. Aseta uusi pölypussi kielekkeiden taakse ja kiinnitä se paikalleen kiinnikkeellä.



Imusuodattimen vaihtaminen



1. Avaa luukku.

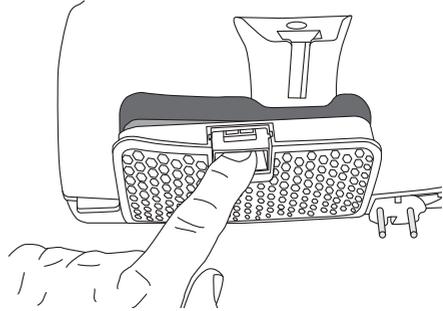


2. Paina suodatinpidikkeen kiinnike alas ja ota pidike pois pölynimurista. Irrota suodatin pidikkeestä.

3. Huuhtele suodatin haalealla vedellä ja anna sen kuivua. Älä pese suodatinta pesukoneessa. Älä kuivaa suodatinta hiustenkuivaajalla tai vastaavalla.
 4. Kun suodatin on kuiva, laita se takaisin paikalleen.
- Vaihda suodatin uuteen tarvittaessa.

Mikrosuodattimen vaihtaminen

1. Irrota mikrosuodattimen pidike painamalla kiinnike alas.
2. Ota suodatin pois paikaltaan ja aseta tilalle uusi suodatin.
3. Aseta pidike takaisin paikalleen.



Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V, 50/60 Hz
Teho	700 W
Energiatohokkuusluokka	A
Vuotuinen energiankulutus	27,6 kWh
Pölynimukyky matolta	E
Pölynimukyky kovalta lattiapinnalta	A
Poistoilman pölyjäämä	G
Äänitehotaso	78 dB

Staubsauger

Art.Nr. 18-4624-1, -2, -3, -4 Modell MV-WJ12Q2-70-UK
44-1301-1, -2, -3, -4 MV-WJ12Q2-70

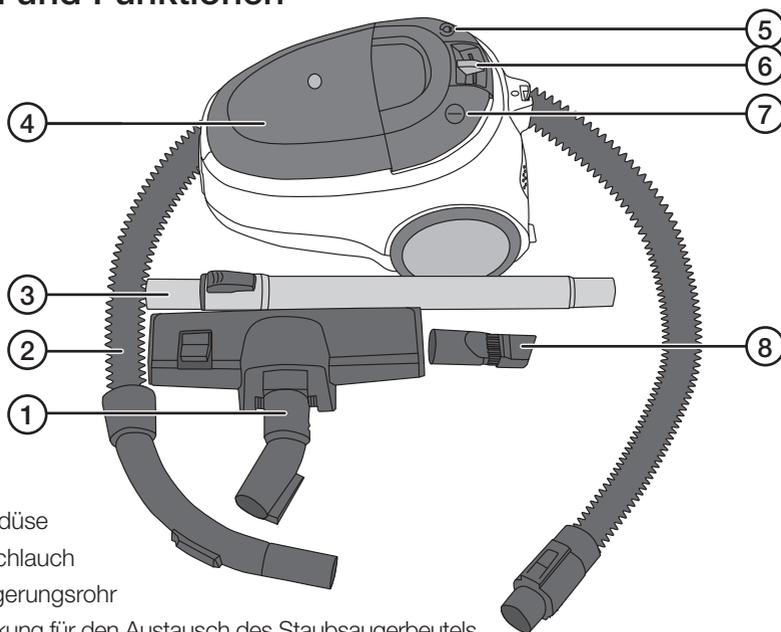
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheit

- Das Produkt darf nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzt werden. Nur Zubehör benutzen, das von Hersteller empfohlen wird.
- Das Gerät und dessen Netzkabel vor Feuchtigkeit, Schlägen, Stößen oder Hitze schützen.
- Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Das Gerät nicht für längere Zeit starker Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Gerät niemals benutzen, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind. Wenn es heruntergefallen ist, im Freien vergessen oder in Kontakt mit Wasser gekommen ist, darf es nicht mehr benutzt werden.
- Das Gerät nicht mit in der Steckdose befindlichem Netzstecker unbewacht stehen lassen.
- Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen. Nach dem Ausschalten immer den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Netzkabel ziehen.
- Niemals im Freien oder auf feuchten Flächen staubsaugen. Das Gerät im Innenbereich aufbewahren.
- Das Gerät nicht am Netzkabel ziehen. Sicherstellen, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten gezogen oder auf andere Weise beschädigt wird.
- Gegenstände niemals in andere Öffnungen als die Einsaugöffnung stecken.
- Staub, Fusseln, Haare usw., die den Luftstrom blockieren, entfernen.
- Keine heißen Gegenstände wie Asche, Streichhölzer oder Zigarettenstummel aufsaugen. Keine Flüssigkeiten aufsaugen.
- Das Gerät nicht zum Aufsaugen bei Bauarbeiten wie z. B. Gips- oder Schleifstaub, Betonreste usw. benutzen.
- Vorsicht beim Staubsaugen von Treppen.
- Niemals mit beschädigtem oder fehlendem Staubfilter staubsaugen. Stets den korrekten Staubfilter verwenden.
- Das Gerät nicht betreiben, wenn dieses oder das Netzkabel auf irgendeine Weise beschädigt ist oder nicht fehlerfrei funktioniert.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

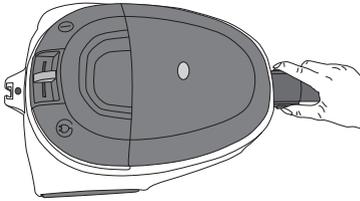
- Das Netzkabel regelmäßig auf Fehler überprüfen. Das Gerät niemals benutzen, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind.
- Um Stromschläge oder Feuer zu vermeiden, das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal austauschen lassen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.

Tasten und Funktionen



1. Bodendüse
2. Saugschlauch
3. Verlängerungsrohr
4. Abdeckung für den Austausch des Staubsaugerbeutels
5. [☺] Kabelaufroller
6. Leistung
7. [⏻] Ein/Aus
8. Fugendüse/Bürste

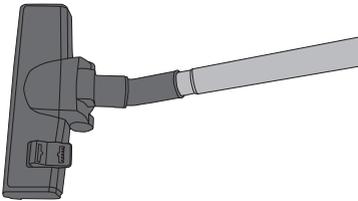
Bedienung



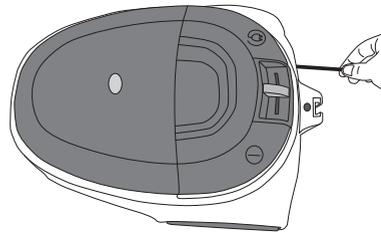
1. Um den Saugschlauch anzubringen, diesen in die Halterung schieben bis er einrastet. Zum Abnehmen des Schlauchs die Arretierung am Schlauch eindrücken.



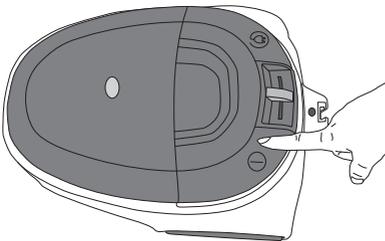
2. Das Verlängerungsrohr an den Saugschlauch anschließen.



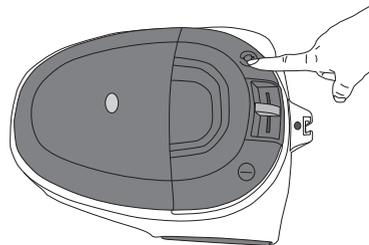
3. Die Bodendüse am Verlängerungsrohr anbringen.



4. Den Netzstecker ziehen.
Hinweis: Das Netzkabel nie länger als bis zur roten Markierung herausziehen.



5. Den Staubsauger durch Drücken auf [⏻] (7) einschalten.

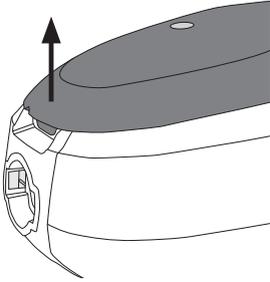


6. Zum Aufrollen des Kabels auf [⏻] (5) drücken.

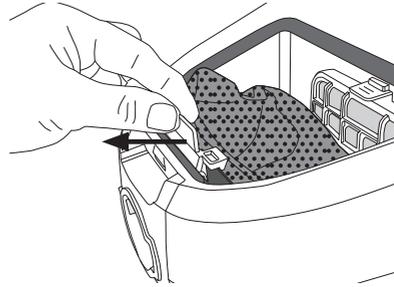
Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung das Produkt ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

Austausch des Staubsaugerbeutels

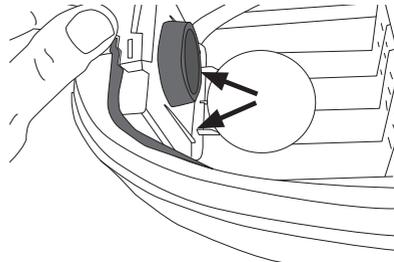


1. Die Abdeckung öffnen.

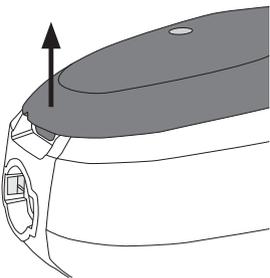


2. Die Arretierung nach vorne kippen und den Beutel entnehmen.

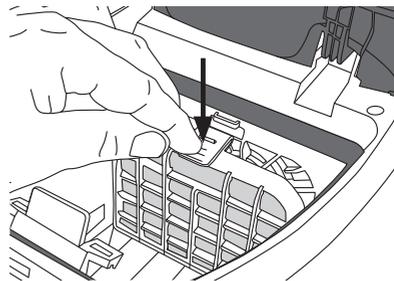
3. Den neuen Beutel hinter die Rille setzen und mit der Arretierung festspannen.



Austausch des Saugfilters



1. Die Abdeckung öffnen.

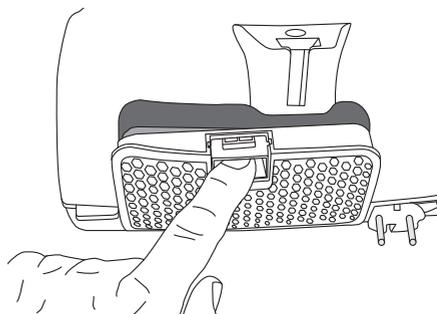


2. Die Arretierung der Filterhalterung eindrücken und die Halterung herausnehmen. Den Filter aus der Halterung nehmen.

- Den Filter in lauwarmem Wasser auswaschen und an der Luft trocknen lassen. Niemals in einer Waschmaschine waschen. Niemals mit einem Haartrockner o. Ä. trocknen.
- Den Filter erst wieder einsetzen, wenn er komplett trocken ist. Bei Bedarf einen neuen Filter einsetzen.

Austausch des Mikrofilters

- Die Arretierung der Mikrofilterhalterung eindrücken und die Halterung herausnehmen.
- Den Filter entnehmen und einen neuen einlegen.
- Die Mikrofilterhalterung wieder einsetzen.



Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	220–240 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	700 W
Energieeffizienzklasse	A
Jährlicher Energieverbrauch	27,6 kWh
Reinigungsleistung auf Teppichen	E
Reinigungsleistung auf harten Fußböden	A
Partikelemission	G
Schalleistungspegel	78 dB

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson